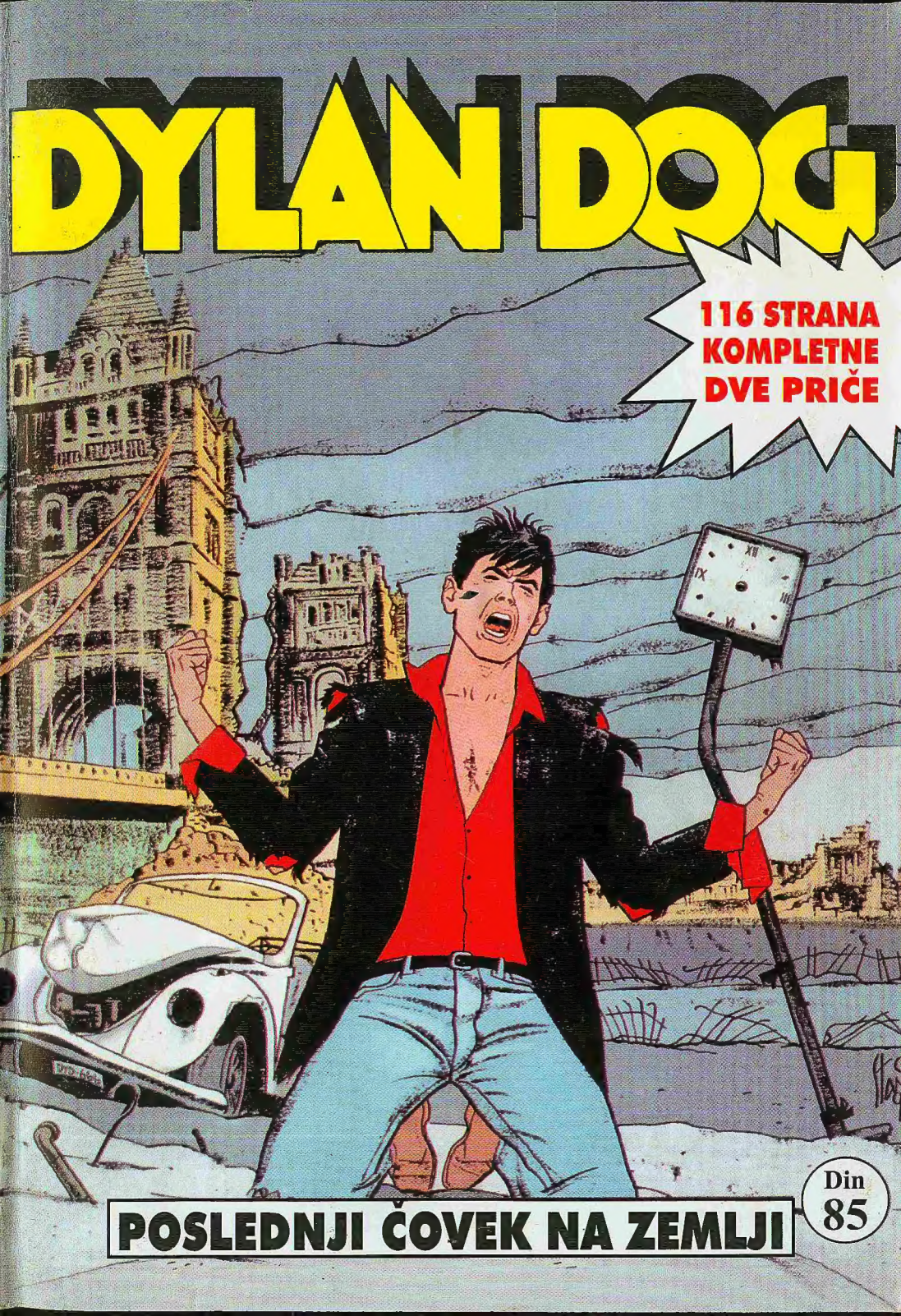
DYLAN DOG

116 STRANA
KOMPLETNE
DVE PRIČE



POSLEDNJI ČOVEK NA ZEMLJI

Din
85

POTRAŽITE NA KIOSCIMA

ZA 15 DANA

broj 2

DYLAN DOG

POSLEDNJI ČOVEK NA ZEMLJI

scan by dobardabar

DYLAN DOG

Naslov broja:
POSLEDNJI ČOVEK NA ZEMLJI
Broj 1, februar 2004.

Naslov originala:
L'ULTIMO UOMO SULLA TERRA
Nr. 77

Tekst:
TIZIANO SCLAVI

Crtež:
CORRADO ROI
LUIGI PICCATO

Naslovna strana:
ANGELO STANO

Izdavač za Srbiju i Crnu Goru:
ABATON d.o.o.
Tošin bunar 7, 11080 Zemun
abaton@ptt.yu

Za Izdavača:
Miloš Pavlović

Prevod:
Miloš Pavlović

Urednik:
Lana Pavlović-Aleksić

Tehnička realizacija:
Lana Pavlović-Aleksić

Štampa:
DNEVNIK - ŠTAMPARIJA
Komercijala: 021/623-022
Bulevar oslobođenja 81
21000 Novi Sad

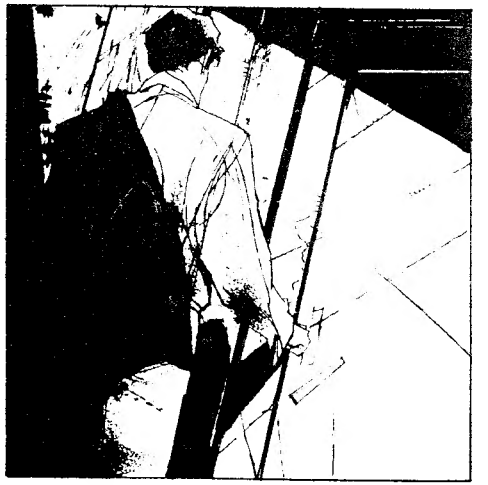
Copyright © 2004 by
Sergio Bonelli Editore Strip Art Features
www.safcomics.com

Published under agreement with
SAF B.V.

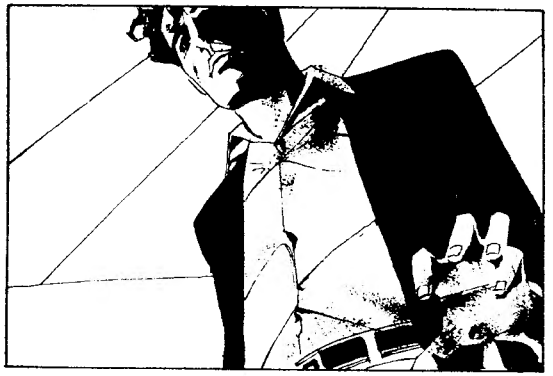
ISSN: 1451-7876

SREDINOM I KRAJEM MESECA POTRAŽITE VAŠE OMILJENE JUNAKE NA KIOSCIMA ŠIROM SRBIJE I CRNE GORE

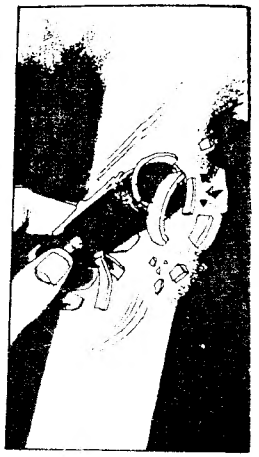
ZAGOR DYLAN DOG



RED
GAME



CRACK



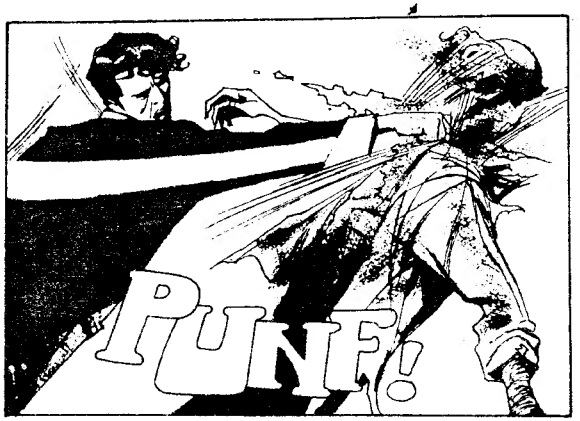
THE WORST
OF KING
THE STAND
THE PURPLE CLOUD
I AM A
LEGEND
RICHARD
MATHESON

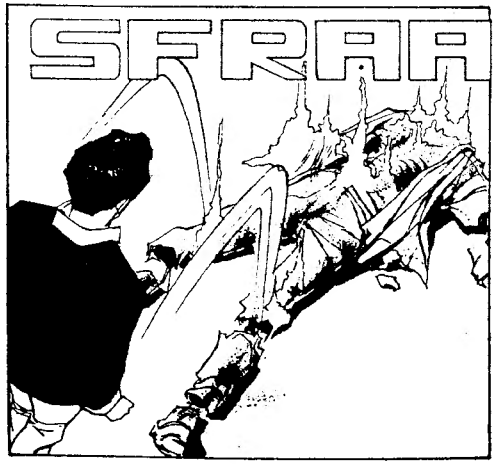
SFRASH

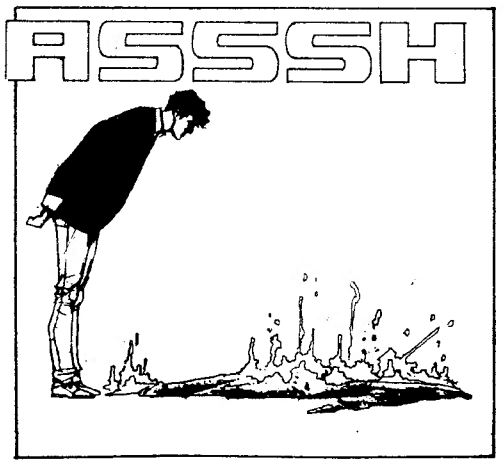
SFRASSSSH
The Stand

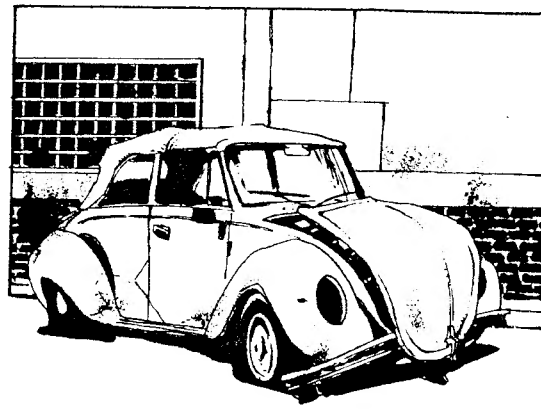
!?!
GRLČO!
PIŠTOLJ!
GRLČO!

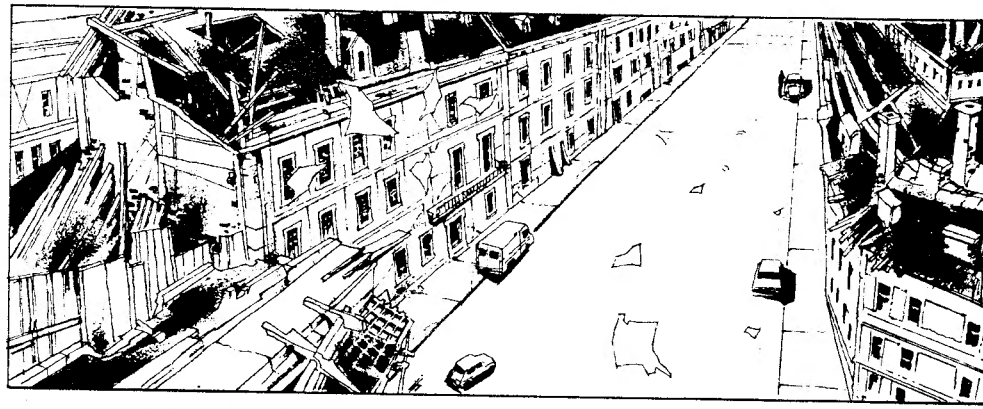
DO ĐAVOLA!

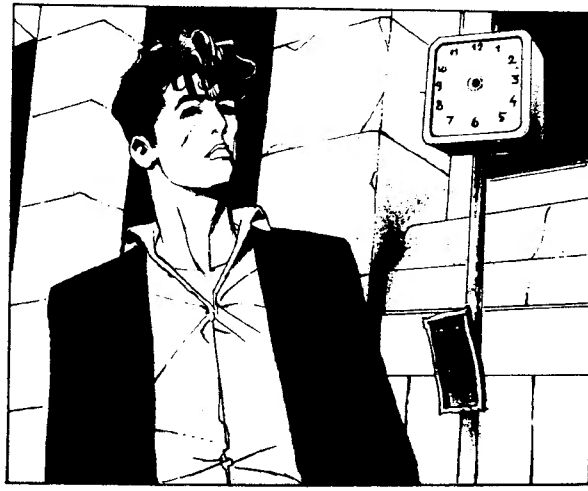

PUNF!

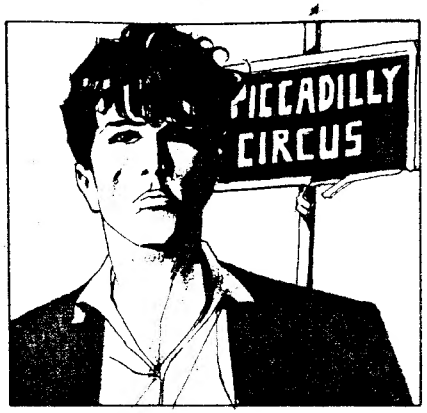

SFRAAASSSH











POSLEDNJI ČOVEK NA ZEMLJI

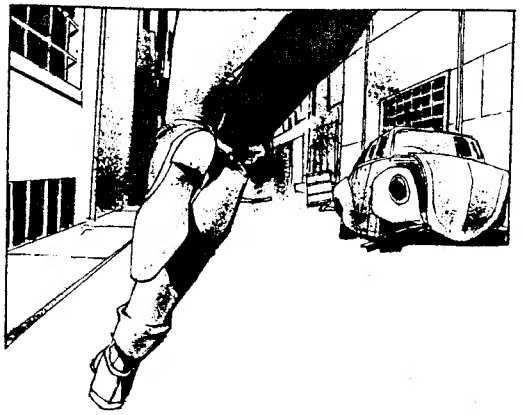
POSLEDNJI ČOVEK NA ZEMLJI...

ALI... MOMENAT... MA NE MOŽE BITI...

...MA TO JE SAN...

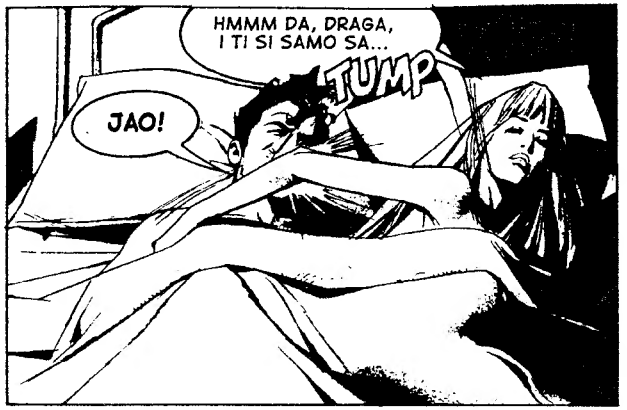
...KAKO SAM BIO GLUP...

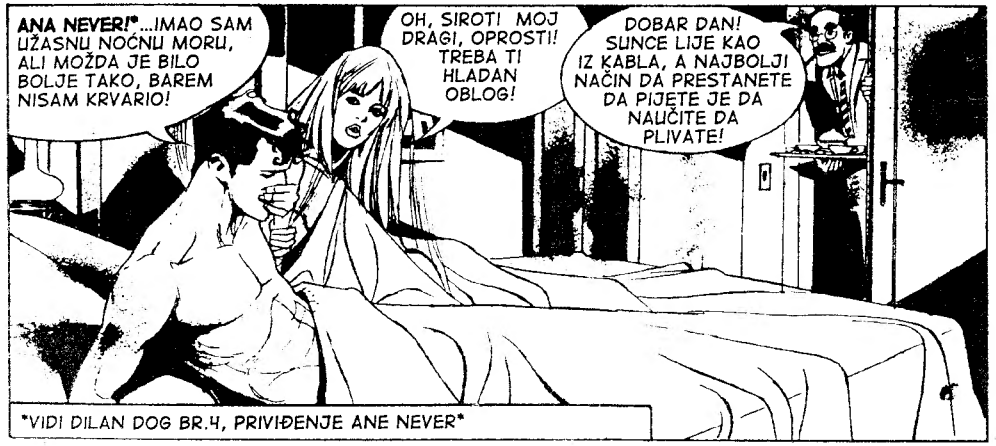
...SAMO JEDNA SMEŠNA NOĆNA MORA...



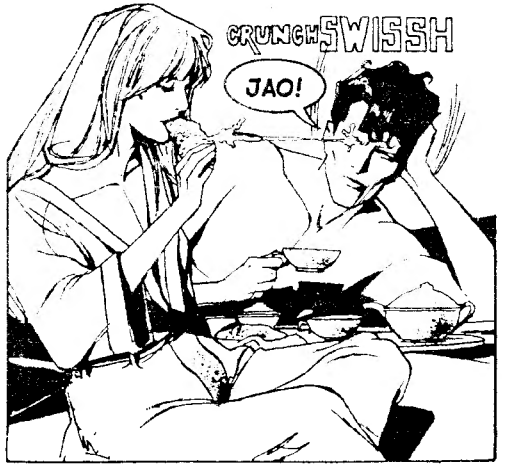
UFFF...

MA SAMO JEDAN...





VIDI DILAN DOG BR.4, PRIVIĐENJE ANE NEVER



HALO,GRAĐEVINSKA FIRMA? BUDITE SPREMNI, JER ĆEMO USKORO MORATI DA OBNOVIMO JEDNU KUĆU...
KADA JE O TOME REČ, ZNATE LI ONAJ VIC O AUTOBUSU KOJI SKRENE SA PUTA I SLUPA SE O BANDERU SA NATPISOM "BUS STOP"? ČOVEK KOJI JE TAMO STAJAO PRIMETI: "ALA JE BOGOVSKI ODRADIO TAJ ZNAK!

KAKO TO MISLITE? "NE STAJE NIŠTA? "JESTE DA NIJE DVORAC, ALI STAJE SVE ŠTO TREBA U NAŠOJ KUĆI!
DA LI SI MNOGO LJUT?
NE, ALI JE BOLJE DA IZAĐEMO...

RAZGOVARALA SAM SA SVOJIM PSIHOANALITIČAREM O TOJ TENDENCIJI DA IZAZIVAM NESREĆE, ON PREDLAŽE **UDARNU** TERAPIJU!
UUUH!
TUMP

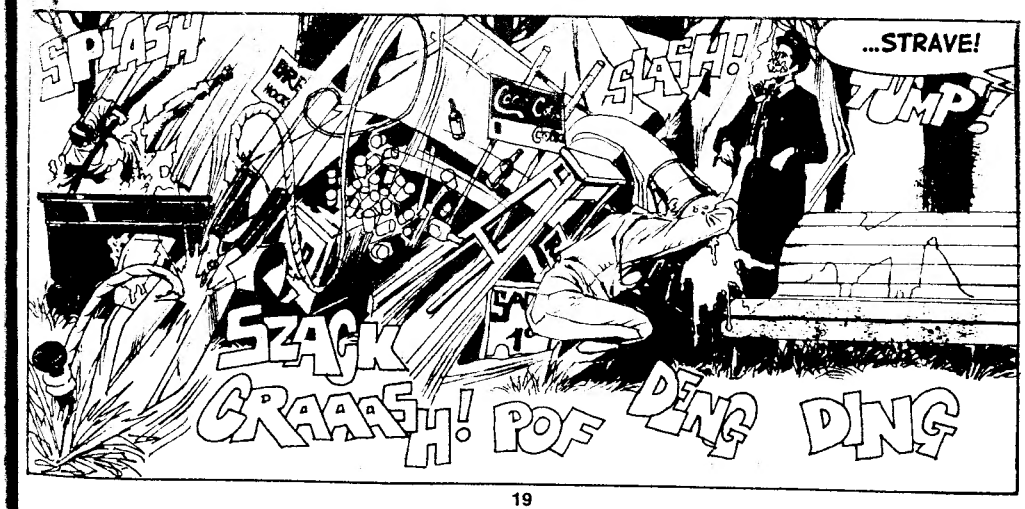
PAZI!
MA PAZITE VI!
THUD

POČINJEM DA SHVATAM ZAŠTO SAM SANJAO ONAJ SAN... TI SI BILA UZ MENE!
ALI... ZAŠTO SU SVI NA ZEMLJI? DA NIJE OVO NEKI SIT-IN*?!
*MIRNE DEMONSTRACIJE

... AH, I POREĐ SVEGA BILO MI JE DRAGO ŠTO SAM TE PONOVO VIDEO SINOĆ, POSLE TOLIKO VREMENA... UZGRED, GDE SI BILA DOSAD?
U AMERICI...SNIMILA SAM JEDAN FILM I DOSTA REKLAMNIH SPOTOVA SAMO ŠTO FILM NIJE NIKAD IZAŠAO, JER BAŠ KADA SU ZAVRŠAVALI MONTAŽU JA SAM UŠLA U MONTAŽNU SALU SA UPALJENOM CIGARETOM...

A SPOTOVI?
TRAKE SU BILE IZBRISANE...EVO ŠTA SE DESILO: KUPILA SAM OGROMNI MAGNET, POŠTO MI SE STVARI STALNO GUBE ISPOD NAMEŠTAJA, I PRE NEGO ŠTO SAM OTIŠLA KUĆI SVRATILA SAM DO STUDIJA... SVE KASETE SU SE RAZMAGNETISALE, A BILA JE SAMO PO JEDNA KOPIJA...
TUMP

UH!
I TAKO SI SE VRATILA U LONDON... DA SE SAPLETEŠ... MISLIM DA GLUMIŠ U NEKOM NOVOM FILMU?
AH, A ZAMISLI BAŠ KAO KAD SMO SE PRVI PUT SRELI: JEDAN FILM...


SPLASH
SLASH!
...STRAVE!
TUMP!
SZAJK
CRAAASH!
POF
DENG
DING

UFFF!

...TO JE ONA STRAVA ŽENA!...ALI NE U POZITIVNOM SMISLU REČI!

HEJ!DOBRO SI U ODNOSU NA ONO KAKO SAM ZAMIŠLJAO DA ĆEŠ BITI KAD SE VRATIŠ!
A KAKO SI ME ZAMIŠLJAO?
MRTVOG.

IDEM DA SE ISTUŠIRAM. U MEĐUVREMENU TELEFONIRAJ U BANKU I TRAŽI KREDIT ZA SVE KAZNE KOJE SU MI IZREČENE!
U REDU, ALI NE VERUJEM DA ĆE PRIHVATITI PLATEŽNOG NESPOSOBNJAKOVIĆA!

POLA SATA! TREBALO MI JE POLA SATA DA JE ISPRATIM NA MESTO SNIMANJA A ONA JE NAPRAVILA NEVOLJA ZA DVE I PO GODINE.

ŠEFE MOŽEŠ SLOBODNO MIRNO DA DREMNEŠ! NOVINE KAŽU DA ĆE SE ČOVEČANSTVO UGASITI TEK KROZ DESET MILIJARDI GODINA, ALI BOLJE DA SE ČOVEK SPREMI NA VREME: POČEĆU DA SNIMAM SVE MOJE ŠALE NA KASETE ZA POTOMKE.
AKO ĆE ČOVEČANSTVO DA SE UGASI NEĆE BITI POTOMSTVA! ALI NEMA VEZE, SAMO TI TO RADI I MENE OSTAVI DA UMREM NA MIRU!

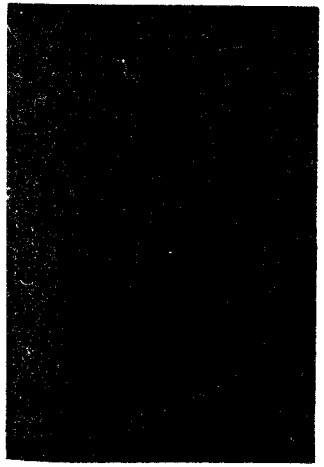
U SVAKOM SLUČAJU DRŽI KASETE DALEKO OD ANE! RAZMAGNETISAĆE IH!
DA VIDIMO, MOGAO BIH POČETI MOJIM NAJVEĆIM KLASIKOM, "ZRIKAVIM KIKLOPOM", DA BI SE POTOM MOGAO BACITI NA "GADOST!"... TIPA: ŠTA TREBA DA SE DOGODI DA BI NAJZAD VIDELI BITLSE ZAJEDNO? JOŠ TRI PUCNJA IZ PISTOLJA!

KRAJ SVETA... ČOVEČANSTVO ĆE NESTATI... KAKO TO DA ODJEDNOM IZLAZE NA VIDELO OVAKVE REČENICE?...

...POSLE NOĆAŠNJEG SNA... UZNEMIRAVAJU ME...

...KAO DA...

...KAO DA...



!?!

NE! OPET!

ZNAO SAM! OSETIO SAM TO... STVARI KOJE ME NAJVIŠE PLAŠE: NOĆNE MORE KOJE SE PONAVLJAJU!
TUNF

...NAJGORE SU...NATERAJU TE DA SE PLAŠIŠ DA ZASPIŠ DA NE BI U NJIH UPAO...A OSIM TOGA SU I NAJPODMUKLIJE... UBACUJU TI SUMNJU DA NISU ONE SNOVI VEĆ ONO ŠTO TI SE DEŠAVA KADA SE PROBUDIŠ...

...A ŠTA AKO JE TO ISTINA?...AKO JE SAN BIO MOJE BUĐENJE SA ANOM A OSTALO?... ŠTA AKO JE OVO STVARNOST?...

OH, NE, JUDO PLEŠAČU! OVDE JE NEOPHODAN GRUČO DA MI KAŽE DA JE U PITANJU DELOM METAFIZIKA A DELOM LUDILO!
SLAM!

AKO JE OVO STVARNOST, ZAŠTO SE NE SEĆAM KAKO SAM SE TU NAŠAO? DOK, MEĐUTIM U ONOJ DRUGOJ STVARNOSTI ODLIČNO ZNAM KAKO I ZAŠTO SAM TAMO I ...

...ALI...ŠTA JA TO RADIM?... PRIČAM SAM SA SOBOM?... KAO LUDAK!...

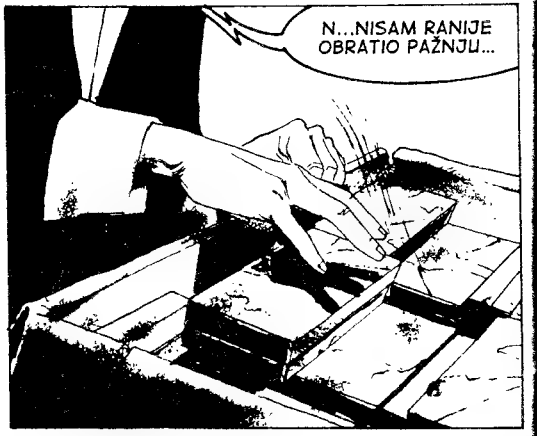
BAH! S OBZIROM DA JE OVO SAN, MOGU SEBI DA DOZVOLIM I DA POLUDIM!

ČUJETE LI? JA SAM LUD! IMA LI OVDE JOŠ KOGA? TAKO BISMO MOGLI I DA SE ZABAVIMO MALO, DA JEDNI DRUGIMA PREPRIČAVAMO VICEVE O LUDACIMA. GRUČO ME JE NAUČIO NA DESETINE TAKVIH...

...MOMENAT ...V-VICEVI?... GRUČO?...

JUDO PLESACU!

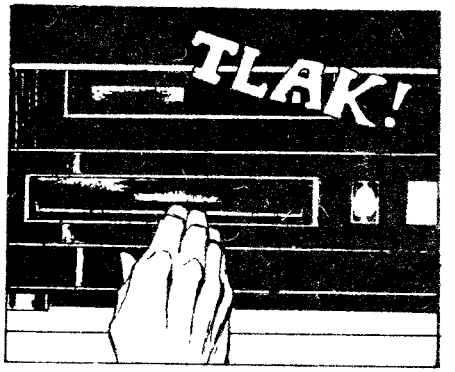
?!


N...NISAM RANIJE OBRATIO PAŽNJU...

GROUCHO 102

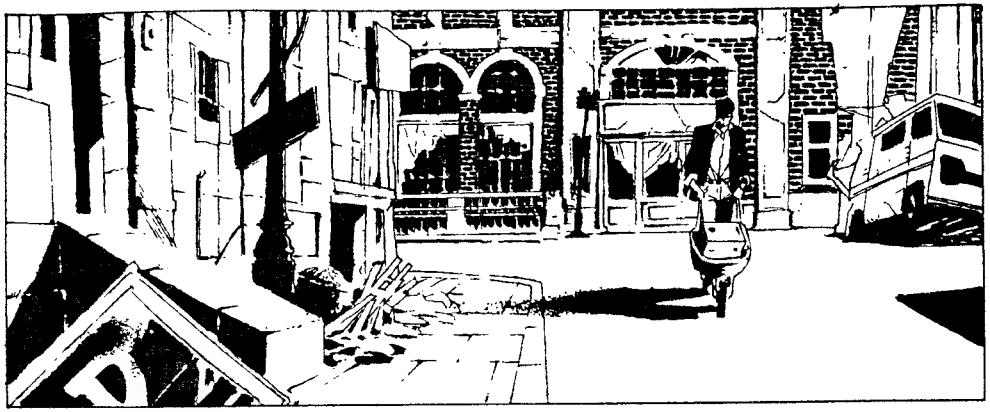
CRASH CRANK

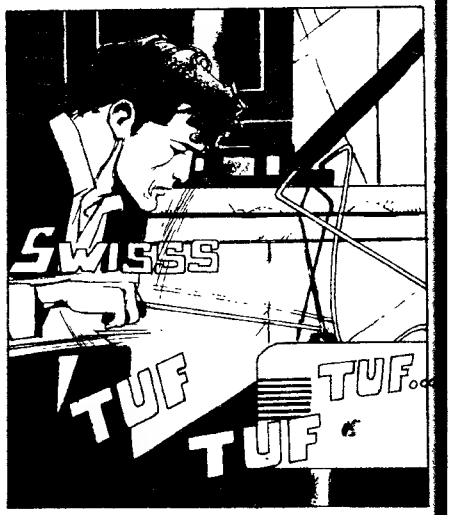
..."GRUČO 98"...
GRUČO 42"...
GRUČO 74"...
GRUČO 3"...

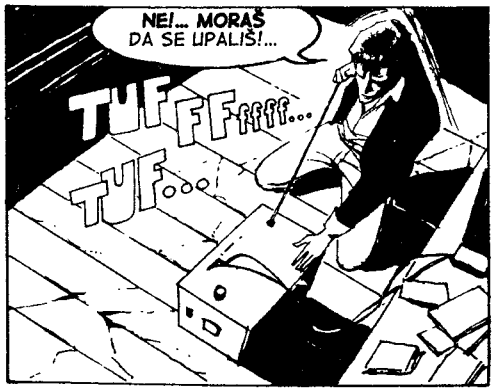

TLAK!

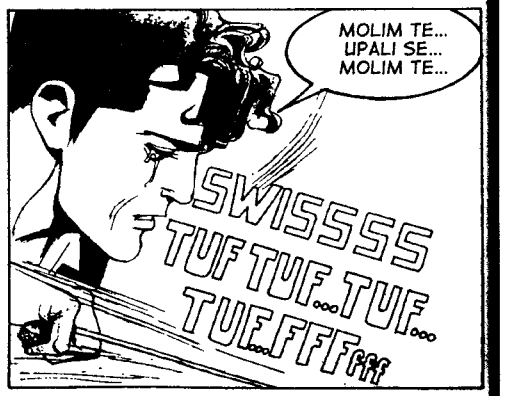
ŠTA?... UVEK JE BESPREKORNO RADIO...ZAŠTO SE NIŠTA NE VIDI?...

MA, NARAVNO! STRUJA! KRAJ JE SVETA A JA JOŠ TRAŽIM STRUJU!
HA! HA! HA!



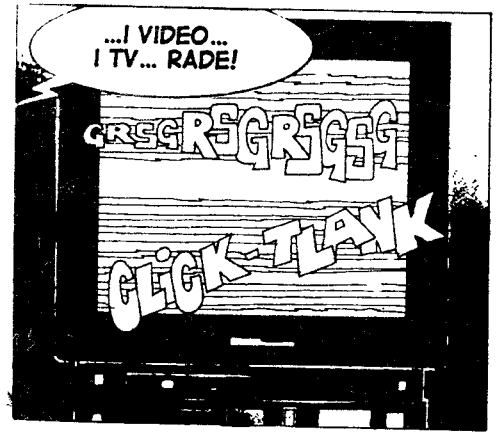

SWISSS
TUF
TUF
TUF...


NE!... MORAŠ DA SE UPALIŠ!...
TUFFFFFFFF...
TUF...


MOLIM TE... UPALI SE... MOLIM TE...
SWISSSS
TUF TUF... TUF...
TUEFFFFFF

NE... ZAŠTO?... TO JE SAN, MOJ SAN I ŽELIM DA...

A...AH! UPALIO SE! USPEO SAM! GENERATOR SE UKLJUČIO!
FFFFFFFF TUF TUF VROARRRRRR


...I VIDEO... I TV... RADE!
GRSGRSGRSGSG
GLICK-TLAYK

GRSGRS...I ONDA... GRSGRSS... IMA ONAJ...GRSGR...
GRSGR...
GRSGRS...
GRSGR

GRUČO !...
ONAJ O DVA PRIJATELJA KOJI SE SREĆU I JEDAN KOJI JE TUŽAN KAŽE: "MOJA ŽENA ME NE RAZUME! A TVOJA?" "NEMAM POJMA" ODGOVARA DRUGI, "NIKAD MI NIJE PRIČALA O TEBI."...

...A, DA LI ZNATE KAKO ZASMEJATI STAROG ENGLEZA? ISPRIČATE MU VIC JOŠ KADA JE MLAD!

..."ZNATE, JA OBOŽAVAM MOJU TAŠTU! TOLIKO JE VOLIM DA JE SVUDA VODIM SA SOBOM... ALI ONA NEKAKO UVEK USPEVA DA PRONAĐE PUT DO KUĆE!"...
...GAZDA RESTORANA "NOUVELLE CUISINE" OBRAĆA SE GOSTU: "I, GOSPODINE KAKO NALAZITE NAŠ FILE? PUKIM SLUČAJEM, ISPOD JEDNOG KROMPIRIĆA"...
..."GOSPOĐICE KAKO VAS ŠAMPANJAC ČINI LEPOM!" "ZAISTA... JA NISAM POPILA NI GUTLJAJ!" "ALI JA JESAM: CELU FLAŠU!"...

...SADA OBRAZOVNI PREDAH! KAŽE TRISTAN BERNARD: "OPTIMISTI SU TUŽNI ZATO ŠTO SVI SNOVI NESTAJU POSLE BUĐENJA..."

"...DOK SU OPTIMISTI ZADOVOLJNI ZATO ŠTO PO ZAVRŠETKU SNA NESTAJU !..."

"...NOĆNE MORE..."
ALI... ŠTA JA TO RADIM? ..

DOSTA!...
TINK!

...DA LI VERUJEŠ DA SI ME OBUZEO, SNU? ALI JA ŽELIM DA SE PROBUDIM! MOGU DA SE PROBUDIM!

... NE MORAM DA URADIM NIŠTA DRUGO, SAMO DA ZASPIM, KAO PROŠLI PUT I PROBUDIĆU SE U SVETU...ONOM PRAVOM!...
LAKU NOĆ!

MPFFF!

JUDO PLESAČU... NIŠTA NE MOGU DA UČINIM... NEMAM ČAK NI PILULE ZA SPAVANJE U KUĆI... A I DA IH IMAM, BOJIM SE DA IM JE VEĆ ODAVNO ISTEKAO ROK TRAJANJA...

ŠETNJA, MOŽDA A ZATIM MORAM SEBE DA UBEDIM I DA PONAVLJAM DA OVO...

...NIJE STVARNOST!... NIJE STVARNOST! ...NIJE STVARNOST! ...NIJE STVARNOST! ...NIJE STV..

...UOSTALOM EVO DOKAZA: DRAGI MEK DONALD, DA JE STVARNOST TREBALO BI DA SAM GLADAN! A JA NE JEDEM KO ZNA OD KADA I NEMAM NIKAKAV APETIT!

..UOSTALOM BOLJE JE TAKO: ČINI MI SE DA BIH SE NAMUČIO DA PRONAĐJEM NEŠTO ZA JELO...

DA, LEPA ŠETNJA A ZATIM SE VRAĆAM U KREVET...MORAM DA SE IZMORIM, TAKO ĆU USPETI DA ZASPIM...

U OVAKVIM TRENUCIMA, U STVARNOSTI, OTIŠAO BIH DA MALO DOSAĐUJM STAROM BLOKU...

?!

SKOTLAND JARD

NARAVNO TO JE JEDAN OD NAJTUŽNIJIH SNOVA KOJE SAM IKAD SANJAO...

GRUČA SAM UVEK OBAVEŠTAVO KAD BIH IZLAZIO...

HALO?... JA SAM, GRUČO!
DA, ZNAM DA SI TI GRUČO, A NE JA! HOĆU DA KAŽEM JA SAM DILAN!... SVRATIO SAM KOD BLOKA, VRAĆAM SE BRZO...
...BRZO...
CLICK
ВС НО

HI FI CENTRE
...HALO? ...IMA LI KOGA DA ME ČUJE? UPOMOĆ!... UPOMOĆ!...
...HALO?...UPOMOĆ !UPOMOĆ!... ODGOVORITE!... OVDE POSLEDNJI ZEMLJANIN!...
...PA BUDALO! AKO SAM POSLEDNJI ČOVEK NA ZEMLJI KO MI MOŽE ODGOVORITI?... BILO KAKO BILO PRETRAŽIO SAM SVE STANICE... NIŠTA!
HM...KAKO SE TOGA NISAM RANIJE SETIO?... GRUČOVE ŠALE SU MI UVEK BILE DOSADNE... A DOSADA USPAVLJUJE!...

DVA HULIGANA IDU NA MOTORU SUMANUTOM BRZINOM. SAOBRAĆAJAC IH ZAUSTAVI I DOK IM PIŠE KAZNU KAŽE: "VOZEĆI TAKO BRZO, RIZIKUJETE DA SE UBIJETE! "JEDAN OD NJIH, DRZAK, ODGOVARA:"A, NE, BOG JE SA NAMA!" "E ONDA DUPLA KAZNA: ZABRANJENO JE DA SE TROJE VOZI NA MOTORU!"

..."UBEDJEN SAM DA NAŠA SUDBINA ZAVISI OD NAS SAMIH! APSURDNO BI BILO VEROVATI DA SU NAŠI POSTUPCI UNAPED ODREDJENI!" REČE MARIONETA...

...DVE PRIJATELJICE: "HVALA NA POZIVU NA ŽURKU! DA LI MORAM DA SE ULEPŠAM?" "NE TREBA, DOĐI TAKVA KAKVA SI."...

...BOKSERSKI TRENER :"IMAM JEDNOG FENOMENA! KRUPAN KAO GORILA, HITAR KAO GORILA SNAŽAN KAO GORILA... KAD BI SAMO IMAO INTELIGENCIJU GORILE, VEČ BI BIO SVETSKI ŠAMPION!"...

...DVA MLADIĆA IZLAZE RAZOČARANI IZ BANKE. "ZNAO SAM DA JE TO NEKA PREVARA", KAŽE JEDAN."DA BI PODIGAO DESET FUNTI MORAŠ PRVO DA IH POLOŽIŠ!"...

LJUBAVI MOJA, VRATIO SI SE...

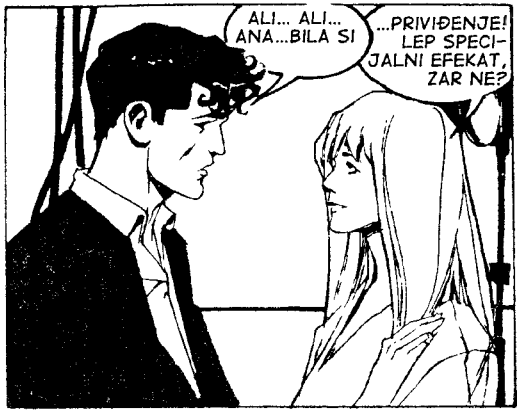
ANA!...

?!

STOOOP!

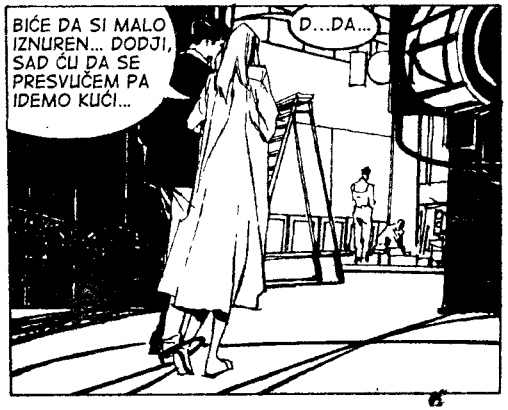
DOBRA JE OVA, DA JE USNIMIMO!

?!


ALI... ALI... ANA...BILA SI
...PRIVIĐENJE! LEP SPECI-JALNI EFEKAT, ZAR NE?

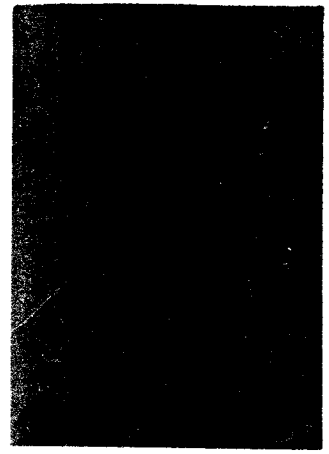
ALI... JA... JA NE GLUMIM U OVOM FILMU!...
KKK... KAKO, ZAR SE NE SEĆAŠ?...NIJE TI DOBRO, DRAGI?
2

DOŠAO SI OVDE NA MESTO SNIMANJA PO MENE, I POŠTO NIJE DOŠAO JEDAN STATISTA, REŽISER TE JE ZAMOLIO DA GA ZAMENIŠ
...JA SE NIČEGA NE SEĆAM...


BIĆE DA SI MALO IZNUREN... DODJI, SAD ĆU DA SE PRESVUČEM PA IDEMO KUĆI...
D...DA...

PAZI!

NA ŠTA DA PAZIM?
DONG!



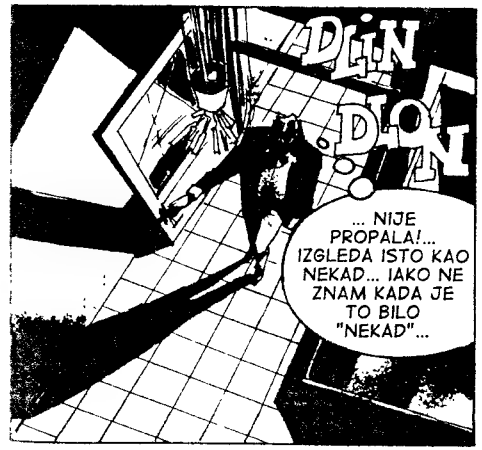
NE!

...NE, BOŽE, NE!...
...U KASARNI "GOSPODINE KAPETANE" PITA REGRUT, "MOGU LI DOBITI IZLAZ: ŽENI MI SE BRAT." "A! A SA KIM SE ŽENI? "SA JEDNOM ŽENOM." "TO TI ZAISTA VERUJEM! ZAR POZNAJEŠ NEKOGA KO SE OŽENIO MUŠKARCEM? " DA, GOSPODINE KAPETANE: MOJA SESTRA"...

ZASPAO SAM... I OPET SAM SANJAO!...

...VIŠE NEMA SUMNJE... OVO JE MOJA STVARNOST!

*VIDI DYLAN DOG 59: "SAFARA" (IT. "LJUDI KOJI NESTAJU")

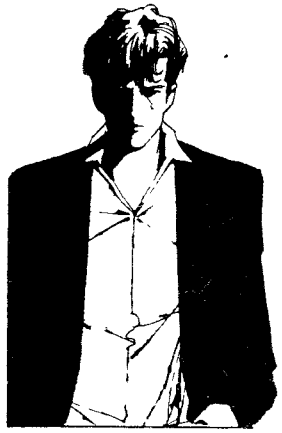


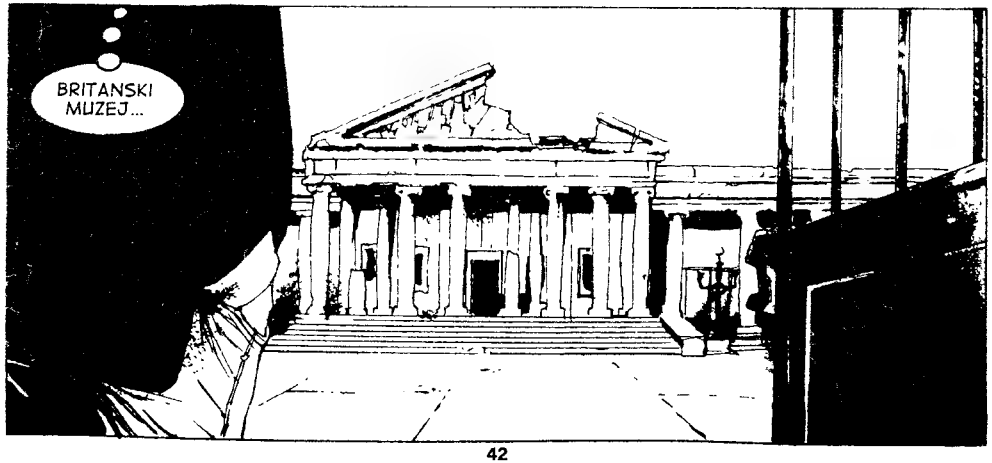
"... NE MOGU DA SE VRATIM NA ZEMLJU DVA, JER BIH BIO OSUĐEN NA SMRT I NE MOGU DA PREDVIDIM GDE ĆU ZAVRŠITI KADA OTVORIM ZADNJA VRATA...KAŽEM VAM ZBOGOM I HVALA: MOŽDA SE OPET VIDIMO U NEKOM DRUGOM UNIVERZUMU ILI ĆU MOŽDA IZLETETI U SVEMIRSKU PRAZNINU, KOJA ĆE ZAUVEK BITI MOJ KOVČEG..."

...VEROVATNO JE SAMO HAMLIN ZNAO KAKO DA POKRENE PRELAZ... A JA SAM JOŠ OVDE...

...U OVOM ZASTRAŠUJUĆE KONKRETNOM NIŠTAVILU...

...SAM...




BRITANSKI MUZEJ...

...OČIGLEDNO MAŠINE ZA MIKRO FILM NE FUNKCIONIŠU... ALI TREBALO BI DA POSTOJI I NOVINSKI ARHIV

...EVO IH, ZAISTA... SAMO DA MI SE NE RASPADNU MEĐU PRSTIMA KAO I MOJE KNJIGE...
I II III IV
1990 1990 1990 1990

1989... '90... '91... '92... '93...
?!
...'94... '95... '96... '97... I ZBIRKA SE ZAUSTAVLJA...
... NA 2001!
...POLAKO...TAKO... NEMOJ DA SE RASPADAŠ, MOLIM TE!...
...18. JANUAR..."SVE JE JAČA VIRUSNA EPIDEMIJA PREHLADE KOJA PRAKTIČNO POGAĐA ČITAV SVET..."
P...PREHLADA ?!?
...12. FEBRUAR: "SUPER PREHLADA, KAKO JE VEĆ NAZIVAJU, IZGLEDA NEZAUSTAVLJIVA. ŽRTVE SE BROJE VEĆ NA STOTINE MILIONA. NAUČNICI IZ CELOG SVETA RADE DANONOĆNO, OČAJNIČKI TRAŽEĆI LEK..."

...3. MART: "OVO JE POSLEDNJI BROJ TAJMSA. BOŽE SMILUJ SE NA OVU MALENU PLANETU I NA NAŠE DUŠE"...
...PREHLADA...
SVET JE GOTOV ZBOG JEDNE PREHLADE!
...ALI KAKO TO DA JA NISAM BIO ZARAŽEN?... I KAKO TO DA NISAM OSTARIO? KRAJ JE BIO 2001... PRETPOSTAVIMO DA JE SADA 2002. ILI 2003... TREBALO BI DA IMAM BAREM 43 GODINE...

...A JA SAM ISTI KAO I PRE, NE...
?!?
...SAT NA SOLARNE ĆELIJE... JOŠ RADI...
4 B
2560
...DANAS JE 4. AVGUST
2560!
D...DVE HILJADE...
...PET STOTINA...
...ŠEZDESET...

MMM...
"KAKVA JE TVOJA ŽENA U KREVETU?"... "IMA ONIH KOJIMA SE SVIĐA I IMA ONIH KOJIMA SE NE SVIĐA"...
..."KAKO SE PREPOZNAJE KADA JEDAN POLITIČAR GOVORI LAŽ?" "POKREĆE USTA!"...
...MORA... DA SAM OSTAVIO UPALJEN... TELEVIZOR...
?!?
...SUDIJA: "OPTUŽENI, DA LI JE ISTINA DA STE OVOG GOSPODINA NAZVALI STARIM IDIOTOM KOJI JE PODETINJIO?" NE SEĆAM SE ČASNI SUDIJO... A ŠTO GA VIŠE GLEDAM TO MI VIŠE IZGLEDA MOGUĆE!"...
...ZAŠTO SU VICEVI O POLICAJCIMA OBIČNO TOLIKO GLUPI? DA BI SE I POLICAJCI NASMEJALI!...
G...GRUČO!...
?!
ZAŠTO URLAŠ? AKO JE ONAJ VIC "KOJA JE RAZLIKA IZMEĐU GLUVOG I GLUPOG", JA SASVIM DOBRO ČUJEM!
GRUČO...
ČINI SE KAO DA ME PRVI PUT VIDIŠ, ŠEFE! NEKO ZVONI! IDEM DA OTVORIM VRATA PA ĆE TI IZGLEDATI DA ME VIDIŠ DRUGI PUT. BIĆE MANJE ŠOKANTNO OD PRVOG PUTA, VIDEĆEŠ!
UUUAAAURGH!

N...NE ...NE MOGU OVAKO DALJE... RIZIKUJEM DA POLUDIM... ILI MOŽDA... MOŽDA SAM VEĆ POLUDEO!... SVE IZGLEDA KAO DA SE RUŠI...

...EH?!?
CRASH
DING
TUMP
CRANG

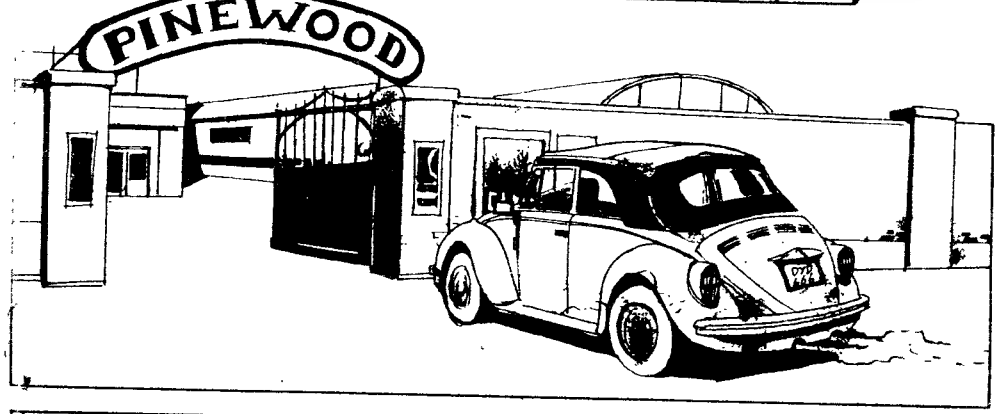
ANA!
HM, BOJIM SE DA SAM PROIZVELA MALU NEVOLJU...
BAŠ, UPRAVO STIŽU PLAVI ŠLEMOVI IZ UN-A.

EH, KAKVA VATRENOST!... KAO DA ME NISI VIDEO VEKOVIMA!
BAŠ TAKO!

TAČNIJE, VIŠE OD PET VEKOVA!

MMM...BILO JE PREDIVNO, ZLATO, ALI VEĆ NEKO VREME SI MI ČUDAN... A I GORIŠ...DA NEMAŠ SLUČAJNO...

...PREHLADU?...
!!!


PINEWOOD

VRAĆAM SE PO TEBE OKO PET, U REDU? NEMOJ DA IZAZIVAŠ MNOGO NEVOLJA!
USTVARI, MOŽDA I HOĆU, JER ĆU BITI RASEJANA... S OBZIROM DA ĆU MISLITI NA TEBE U SVAKOM TRENUTKU!

HEJ VI! DA, VI U FOLKSVAGENU!...
?!

DOĐI, MELISA, DOĐI...
...SVE JE SPREMNO ZA ŽRTVOVANJE...

SWISS

MA... GDE SAM... ŠTA?

NOOO!

AAAH!
TUNK

UPOMOĆ!

PROKLETA!
TRONK

DOBRO JE!..
...OPS!
!
TUMP
TLAK

...OOOOOH...
THUD
UUUH!

AKO ŽELITE PONOVIĆEMO JE, ALI OVAJ PUT NEĆEMO PROMAŠITI...

SREĆOM IMA SAMO JOŠ JEDNA SCENA... A PARČIĆE TRAKE SA NEVOLJAMA KOJE JE NAPRAVILA ISKORISTITIĆEMO U NEKOM KOMIČNOM FILMU...
ALI, ČUJTE, KAKO TO DA STE ME PONOVO POZVALI? SLAŽEM SE DA JE ENGLESKI FILM U KRIZI, ALI UZETI ZA GLUMCA PRVOG SA ULICE.

NEMOJTE MI O TOME! POLA EKIPE MI JE BOLESNO I SVI SU SE RAZBOLELI OD OBIČNE PREHLADE!
?!?
P...PREHLADE?...
AAAAAAA...

...ĆIHA!
TUMP

JUDO PLESAČU, KOJA JE OVO GODINA?
VIDIM DA POČINJETE DA SE PONAŠATE KAO PRAVI GLUMCI. I ONI STALNO POSTAVLJAJU BUDALASTA PITANJA. SADA JE 1998, NARAVNO...
ALI OVA BUKA?
O BOŽE SVETI!

N...NE!...

N...NE!...

RRUMBLECRAASI

GRUČO!
SLAM!

HM...DA LI SI LJUT STO NISAM SREDIO KUĆU? ZNAM DA RAD NIKAD NIKOGA NIJE UBIO, ALI ZAŠTO ČOVEK DA RIZIKUJE DA BUDE PRVA ŽRTVA?
KOJA JE OVO GODINA? KAŽI MI DANASNJI DATUM!

PRAVO ONAJ
OJI ĆE ISPISATI
A TVOJOJ
RIJEMNOJ
ISTI NA
EUROPSI-
JATRIJI...

...ODNOSNO 6.OKTOBAR 1998...

NE...

M! NEČEGA
SEBNOG SI SE
IO? GODI-
ICA 6. OKTO-
1997.
PRIMER?
NE...NEMOGUĆE...JUČE JE BIO 26. JANUAR 1993.

NE, BOLJE NE ZVATI NEUROKLINIKU: REKLI BI DA JE JEDINO REŠENJE DA TE IZUDARAM.
IZGUBIO SAM PET GODINA!... PET...

...IZGUBIO SAM...
...PET...
...VEKOVA...
...PRVO MANIFESTOVANJE BOLESTI POKAZALO SE '98, SAD SE SEĆAM
"OVOGA PUTA NISAM MORAO NI DA ZASPIM DA BIH SE VRATIO... SADA JE JASNO DA JE OVO OVDE STVARNOST. DRUGA DIMENZIJA JE MEŠAVINA SNA I PAMĆENJA."
"...PAMĆENJE, KOJE BIH ŽELEO DA IZGUBIM... DA ZABORAVIM DA JE ANA BILA MEĐU PRVIM ŽRTVAMA I DA JE UMRLA U MOM NARUČJU..."

"...STRAVA IZ ONOG NIKADA ZAVRŠENOG FILMA POSTALA JE STVARNA..."
"...I BEJAH BAŠ JA..."
"...TAJ KOJI JE PODIGAO VEO..."
"...SMRT!"
ANA!

PREKINULI SU FILM... ZBOG MENE, ZAR NE?... NAPRAVILA SAM ...POSLEDNJU NEVOLJU...

"... I TRENUTAK KASNIJE VIŠE JE NIJE BILO."

NEVER

SMEŠNO, ZAR NE? PRVI PUT KAD SMO SE SRELI JA SAM BILA "LAŽNO PRIVIĐENJE"...

...SADA SAM ZAISTA TO...

DILANE... TAKO DUGO SAM TE ČEKALA...

...TRAŽILA SAM TE SVUDA... I SADA SAM ČULA DA SI SE VRATIO OVDE... ALI KAKO SI USPEO DA PREŽIVIŠ?... I OSTAO SI ISTI, POSLE VIŠE OD 500 GODINA...
NE ZNAM, ANA... ZNAM SAMO DA SAM ŽELEO DA TI SE PRIDRUŽIM ČIM SI OTIŠLA...

...ALI REKLA SI "VRATIO"... ZAŠTO? GDE SAM BIO PET VEKOVA?...
NE ZNAM... NI MRTVIMA NIJE DOPUŠTENO SVE DA ZNAJU... ALI SAM ZADOVOLJNA ŠTO TE PONOVO VIDIM...

SADA MORAM DA IDEM...
ČEKAJ... POVEDI ME SA SOBOM...

NE MOGU... TI SI ŽIV... SIROTI MOJ DRAGI, KAŽEM TI "ŽIV SI" SA ISTOM TUGOM SA KOJOM SI TI VIDEO KAKO JA UMIREM, PRE TOLIKO VREMENA...

ZBOGOM...

NE..

DO VIĐENJA!

DO VIĐENJA, ANA.

ŠLAM!

TUMP!

MA GDE GA JE, DO ĐAVOLA STAVIO, GRLIČO?
...NEMA GA. NI U NJEGOVOJ SOBI... VEROVATNO GA JE NEKO UKRAO, PRETPOSTAVLJAM DA JE BILO PLJAČKI U POSLEDNJOJ FAZI EPIDEMIJE...
U GALIJI!...
PA IPAK JOŠ UVEK RADI... JOŠ TADA JE BIO KRNTIJA, A SADA JE JOŠ I ZARĐAO... SVEJEDNO PUN JE...
BANG!

DOBRO... NADAM SE SAMO DA NISAM POTROŠIO POSLEDNJI DOBAR METAK...
DO SKOROG VIĐENJA, ANA...
BANG!
GRSGRR... MEĐU PRIVIĐENJIMA... GRSGRR "KO UMRE, SREŠĆE SE PONOVO!"...
TUMP
CLACK
RRRR...

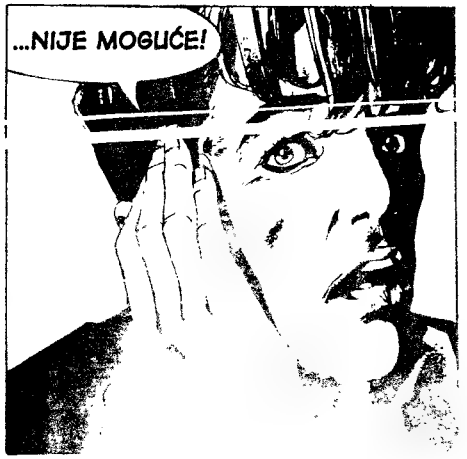
...SAMO SE JEDNOM UMIRE, ALI ZA DUŽE VREME! ...JEDNA SMRT JE TRAGEDIJA, MILION SMRTI JE STATISTIKA...
...I SA OVIM POGLAVLJEM O SMRTI, ZAVRŠENA JE POSLEDNJA KASETA...
MEĐU ŠKOTLANĐANIMA: "UMRO JE MAKFARIS" "BIĆE DA MU SE UČINILO POVOLJNIM"...

...ZBOGOM...

...A, AKO SE VIŠE NE BUDEMO VIDELI...

NADAM SE DA OD VAS ZAVISI!

ALI...


...NIJE MOGUĆE!

...PUCAO SAM SEBI U GLAVU... I NISAM MRTAV!

NE MOŽEŠ DA UMREŠ...
?!?

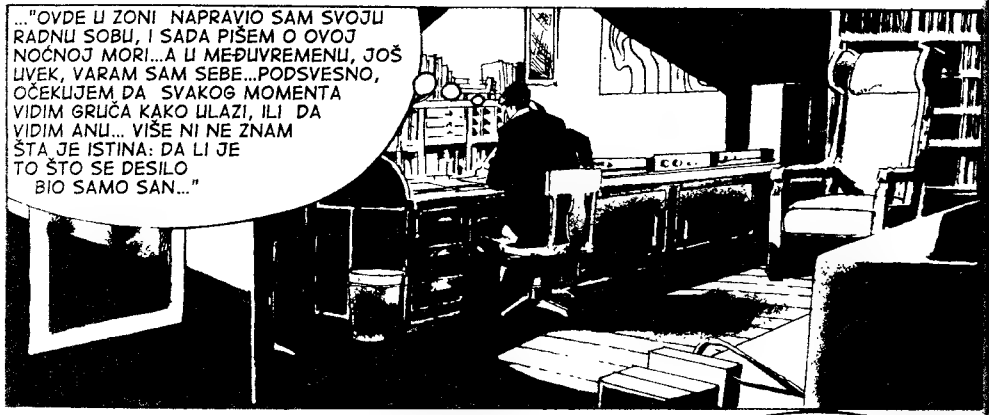
VEĆ SI UMRO I VASKRSNUO... I POSTAO SI VEČAN

NOOOOOOO

...U ZONI SUMRAKA!

JA... NISAM TI JOŠ REKAO DA MI JE UPRKOS SVEMU DRAGO DA TE PONOVO VIDIM, OPAL*...
I MENI... POČINJEŠ DA SE SEĆAŠ?...
*VIDI DILAN DOG BR.57: "POVRATAK U ZONU SUMRAKA".
DA... POŠTO JE PRIMENIO MESMEROVU METODU, DOKTOR HIKS ME JE UČINIO **BESMRTNIM**... JA U TO ZAISTA NISAM VEROVAO, KAD ONO...
...KAD ONO, OSIM STANOVNIKA ZONE, BIO SI **JEDINI KOJI JE PREŽIVEO** EPIDEMIJU, PRE VIŠE OD PET VEKOVA...
SAM HICKS JE OTIŠAO PO TEBE: NIJE BILO DRUGIH MESTA GDE SI MOGAO DA ODEŠ SEM DA SE VRATIŠ NAMA, NI ŽIVIMA, NI MRTVIMA... I OD 2001. SI BIO U ZONI SUMRAKA...

TAMO VREME NEMA ZNAČENJE... 500 GODINA JEDNAKO JE JEDNOM MINUTU I OBRNUTO... JEDNO JUTRO PROBUDIVŠI SE NISAM TE VIŠE VIDEO: SHVATIO SAM DA SI SIGURNO DOŽIVEO AMNEZIJU I DA SI IZAŠAO... INSTINKT TE JE ODVEO U LONDON, KUĆI...
...I PROBUDIO SI SE U SVOM KREVETU, KAO DA SE NIŠTA NIJE DOGODILO...
DA, NAJGORA OD SVIH MOJIH **NOĆNIH MORA**...
...A MOŽDA I NIJE, NAJGORA JE OVA: BESMRTNOST, VRATITI SE ZAUVEK U ZONU SUMRAKA...
NE, DILANE... IMA NEŠTO JOŠ RUŽNIJE I OD SMRTI I OD VEČNOSTI BEZ CILJA...
...A TO JE SAMOĆA...



KRAJ EPIZODE

ZAR IH NISI DOSTA POPIO, VALE?
NEDOVOLJNO DA BIH ZABORAVO... MOJA SEĆANJA ZNAJU DA ISPLIVAJU...

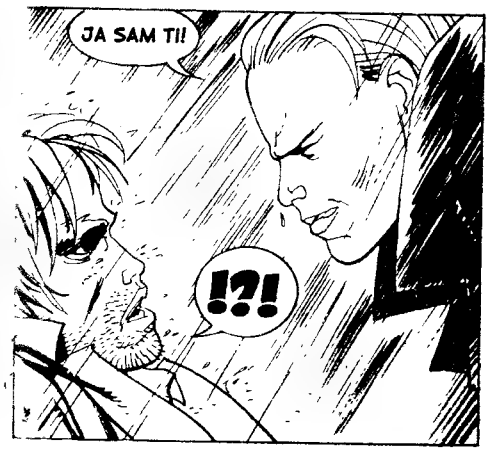
OVO TI JE POSLEDNJE A POSLE IDI KUĆI, U REDU?
DOBRO, DOBRO...

EH... BAR SAM NEŠTO ZABORAVIO...PUT DO KUĆE...PA ŠTA, IONAKO NEMA NIKOG KO ME ČEKA... SAM SAM KAO PAS... NE SEĆAM SE NI KAKO IZGLEDA ŽENA...
MPF! KO JE TAJ KO JE ZATVORIO OVU PROKLETU ULIČICU...

...OOOOH?!
CRASH
DANG

U SLEPOJ ULICI SI, DODJI, ODVEŠĆU TE JA KUĆI...
Z..NAŠ GDE ŽIVIM? MA KO SI TI? NE POZNAJEM TE...

JA SAM TVOJA NOĆNA MORA... NOĆNA MORA IZ TVOG SEĆANJA


JA SAM TI!
!?!

TO JE, TO JE NEKA PREVARA ILI SAM PIJANIJI NEGO ŠTO MISLIM!...

A NE,... NIJE TAKO, ZNAŠ I SAM...

ODUVEK SI ZNAO DA ĆEŠ PRE ILI KASNIJE DA SE SRETNEŠ SA SAMIM SOBOM...
N...NE...JA...ŠTA RADIŠ?... ODLAZI! ODLAZI ODAVDE!

USTVARI, JA ĆU DA ODEM... TI SI LUDAK!... PERVERZNJAK!...
PAZI, PRIČAŠ O SEBI...

SCRAAATCH
...O TVOJIM SEĆANJIMA...

...O TVOJOJ NOĆNOJ MORI!...

VAL! POGLEDAJ ME SAD!
?!

NEEE!
?!

BEŽI! BEŽI! BEŽI! TI SI SAMO MOJE PRIVIĐENJE

DA LI STE VI VIKALI? ŠTA SE DEŠAVA?
...DELIRIJUM! IMAM DELIRIJUM TREMENS

UPRAVO TAKO, VI STE MRTVI PIJANI! HAJDETE, POMOĆI ĆU VAM...
NE! ODLAZITE!
ODLAZITE!
HAJDE, NE GUBITE GLAV...
SNAK
NEEE!
STUMP
D...DALJE OD MENE! KOGOD, STAGOD DA SI, DALJE OD MENE!
CRUNCH
SGNAK
CRUNCH

TO JE BILA SAMO MALA DEMONSTRACIJA... JA TI MOGU POMOĆI, VALE... MOGU TI DATI NOVI ŽIVOT: USPEH, SLAVU... I PRE SVEGA LJUBAV... A ZA UZVRAT...
...ŽELIM SAMO ONO ČEGA TI ŽELIŠ DA SE OSLOBODIŠ... TVOJE PAMĆENJE!
P...PAMĆANJE? OBIČNO DEMONI ŽELE DUŠU...
NISAM DEMON, VEĆ SAM TI REKAO, JA SAM NOĆNA MORA I HRANIM SE SEĆA-NJIMA...
...POSEBNO RUŽNIM SEĆANJIMA...
ONDA, PRIHVATAŠ LI?
PA... NA KRAJU KRAJEVA ŠTA IMAM DA IZGUBIM?
BRAVO...

SHWISSSH
?!
AAAAAH
AAAAA
RRRRG
GHR
SHWISSSH
MMM... KAKAV UKUS... PRAVA POSLASTICA...
SGNAC
SLURP
SHACK
TUMP

AH, ZABORAVIH... POSTOJI JEDAN MALI USLOV...
...NE SMEŠ NIKAD NIKOME OTKRITI OVO ŠTO TI SE DOGODILO... NIKOME, JASNO?
D...DA!
DOBRO... ONDA, ZBOGOM...
...I NEKA TE SREĆA PRATI, IAKO TI NEĆE TREBATI!...
TUMP
VAL! REKAO SAM TI DA IDEŠ KUĆI
K...KAKO?
SAD ĆU TI POZVATI TAKSI, O.K.? PAZI, CURI TI KRV IZ NOSA.
JA... DA... ALI GDE JE OTIŠLA NOĆNA MORA? Š...ŠTA JA RADIM OVDE?

SAN... SAMO PROKLETI SAN...
N...NIJE SE NIŠTA DOGODILO... ONAJ POLICAJAC NIJE MRTAV, HVALA NEBESIMA...
...KUĆI, AH, DA... IDEM KUĆI...
KUDA?...
K...K.KUĆI... U ULICU... ULICU...
...DOĐAVOLA, MOJA GLAVA!... JA... VERUJEM DA SAM ZABORAVIO ADRESU...
PUNO SI POPIO, A?
NIŠTA STRAŠNO, DEŠAVA SE. BAŠ ZBOG TOGA DRŽIM TELEFONSKI IMENIK U KOLIMA... BAR SE SVOG IMENA SEĆAŠ?...
NARAVNO! ŽELEO BIH DA POGLEDAM!... ZOVEM SE...
A-E
LOND
MOJ BOŽE..
NE... NE SEĆAM SE VIŠE SVOGA IMENA!

SHVATAM.
VROOARR
OPUSTI SE, OVO JE TVOJE SREĆNO VEČE I AKO TI KAŽEM DA SE ZOVEM TRUT* MOŽEŠ U TO VEROVATI!... BILO KO DRUGI BI TE VEĆ IZBACIO NAPOLJE, ALI SLUČAJNO JE TAKSI MOJ DRUGI POSAO...
*TRUTH=ISTINA
...DANJU RADIM KAO SOCIJALNI RADNIK U INSTITUTU ZA ALKOHOLIČARE... SREO SI DOBROČINITELJKU, PRIJATELJU!
ALI GDE... GDE SMO?...
U MOM DVORCU, NARAVNO!
...HOĆEŠ DA KAŽEŠ, U TVOJOJ KUĆI?
TAKO JE, MOŽEŠ SPAVATI NA KAUČU. SMRDIŠ KAO TVOR POŠKROPLJEN VISKIJEM I DŽINOM, ALI OPRAĆEŠ SE SUTRA, SADA TREBA SAMO DA SPAVAŠ.
TI... TI ME PRIMAŠ U KUĆU?... JEDNOG STRANCA?... MOGAO BIH DA BUDEM LOŠ...
MA VEĆ SAM STEKLA DOBAR NOS ZA OVE STVARI ZBOG POSLOVA KOJIMA SE BAVIM...I SOCIJALNI RADNICI I TAKSISTI PREPOZNAJU DELIKVENTE NA PRVI POGLED... A TI TO NISI...

A, AKO GREŠIM, SLABA VAJDA, OVDE NEMA ŠTA DA SE POKRADE, A VRATA MOJE SPAVAĆE SOBE SU BLINDIRANA.
LAKU NOĆ.
H...HVALA.

BUĐENJE! DOBAR DORUČAK, A ZATIM... IDEMO DA TE TRAŽIMO!
ŠTA SE OVDE DOGODILO?
N...NE ZNAM...
UBILI SU JEDNOG BOBIJA*... BIĆE DA SE TO DOGODILO KADA SI TI OTIŠAO, VAL I KADA SAM JA ZATVORIO PAB... NIŠTA NISAM ČUO...
POLICE
*BOBBY=POLICAJAC

VAL! ZNATE LI I NJEGOVO PREZIME? I GDE STANUJE?
NARAVNO: ZOVE SE VAL FIN, ŽIVI U DRIMLEND ROUDU BR. 44, TU BLIZU...
?!
ŽIVIŠ U SKLADIŠTU?
PA, OČIGLEDNO DA... BIĆE DA SAM SIROMAŠAK... IMAM KLJUČEVE, NADAJMO SE DA SU PRAVI...

DA, SREĆOM... VRATA SE OTVARAJU...
!
?

KAŽEŠ SIROMAŠAK! OVAJ "GOLUBARNIK" JE ČUDESAN!
ZAISTA
PA TI SI VAJAR...
IZGLEDA...
...I TO VAJAR SA OSKUDNIM USPEHOM. ČIJ OVO "DELA VALA FINA SU UVREDA ZA UMETNOST, PRAVA PATNJA ZA OČI. NE IZNENAĐUJE DA NA PRVOJ, A NADAMO SE I POSLEDNJOJ IZLOŽBI, NIJE PRODAT NIJEDAN KOMAD
...ALI, KAKO TO DA SI BOGAT? BAR PO OVOJ LUKSUZNOJ PALATI
...I PO OVOM IZVODU SA RAČUNA...
...ISPADA DA IMAM OSAMSTO HILJADA FUNTI U BANCI!
AUUUH!

PA, S OBZIROM DA JE TAKO, NE VERUJEM DA TI MOGU BITI OD KORISTI...NAPROTIV, BIĆE BOLJE DA ME SE OSLOBODIŠ...

K...KAKO?... ALI POSLE PROŠLE NOĆI...?!

SLUŠAJ, JA ZARAĐUJEM 200 FUNTI NEDELJNO, KADA IDE ODLIČNO... BOLJE DA PREKINEMO ODMAH, PRIPADAMO RAZLIČITIM SVETOVIMA, A I NE ŽELIM DA ISPADNEM "SPONZORUŠA" ILI TAKO NEŠTO!

TRUT...

CLAP CLAP CLAP CLAP

DESET GODINA KASNIJE...

...OVO JE MOJA PORODICA, U POZADINI JE NAŠA VIKENDICA NA SELU ...SKULPTURE SU MOJA DELA, PREŠAO SAM NA FIGURATIVNO... JA , TRUT SMO DOBILI DVOJE BOŽANSTVENE DECE I VOLIMO SE KAO PRVOG DANA.

...A ŠTO SE MOG POSLA TIČE... "POSLEDNJA IZLOZBA VALA FINA JE TRIJUMF. SVA DELA SU PRODATA, BEZ OBZIRA NA ASTRONOMSKE CENE, A PLJUŠTALI SU HVALOSPEVI OD NAJZNAČAJNIJIH KRITIČARA ONOME KOJI JE DANAS VEROVATNO NAJVEĆI VAJAR UJEDINJENOG KRALJEVSTVA A, MOŽDA I EVROPE"...

ART

MMM...

...DAKLE, VI STE USPEŠAN ČOVEK, SREĆAN... SVE VAM IDE OD RUKE... I ZBOG TOGA MI SPONTANO PADA NA PAMET JEDNO PITANJE.

I MENI! DANAS SAM SE ŠETAO MIRNO KADA MI SE PRIBLIŽI TIP KOLIMA I PITA ME: "IZVINITE, DA LI BISTE MOGLI DA MI KAŽETE, GDE SE JA TAČNO NALAZIM?"!" REKAO BIH, OTPRILIKE, DA SEDITE U KOLIMA " A PITAM SE ZAŠTO STE POKUŠALI DA ME PREGAZITE?

?!

I NIJE JEDINO, NARAVNO! NA PRIMER, U PRODAVNICI SU DAVALI JEDAN BESPLATNI ŠAMPON ZA SVAKI KUPLJENI. JA SAM UZEO SAMO ONAJ BESPLATNI I MORAO SAM DA PLATIM, A ZAŠTO?

ORLIČO!

DA NE BROJIMO FILOZOFSKA PITANJA, KAO ŠTO SU: DA LI PIGMEJI IGRAJU KOŠARKU? A KAD BI BOG BIO ATEISTA? ZAŠTO DOZVOLJAVAJU LUDAMA DA IDU U VOJSKU? ZAŠTO IZUZETAK POTVRĐUJE PRAVILO UMESTO DA POSTANE JOŠ JEDNO PRAVILO?

DOSTA SA SAVETIMA ZA KLIPOVINU!

UMIRU LI SVI KOJI DOTAKNU NATPISE "KO TAKNE, UMRE" ?
IZVINITE MOJ POMOĆNIK JE MALO ČUDAN, DANAS. NA NESREĆU, KAD PRIČA, UVEK JE DANAS...
ALI REKOH, PITANJE KOJE SAM HTEO DA VAM POSTAVIM IZGLEDA PRILIČNO OČIGLEDNO...

ZAŠTO STE DOŠLI KOD MENE? KOJA JE VAŠA NOĆNA MORA, AKO JE IMATE?

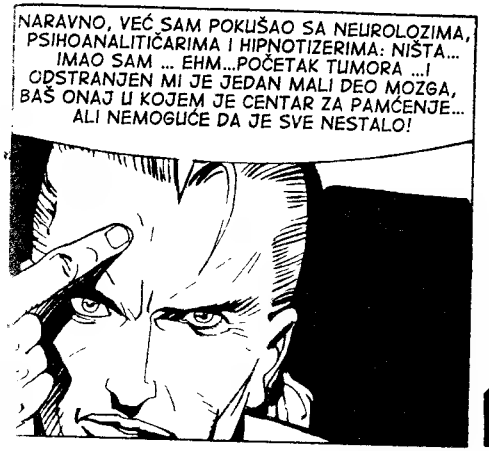
N...NOĆNA MORA?...

NE SMEŠ NIKADA OTKRITI NIKOME ONO ŠTO SE DOGODILO!

N...NE, NIKAKVA NOĆNA MORA... NIKOME... NIKAD NISAM IMAO NOĆNE MORE, JA!...

ZAISTA?
SVE U SVEMU, AKO BAŠ HOĆETE, MOŽETE JE I TAKO NAZVATI ...TO JE PROŠLOST.. MOJA PROŠLOST... ONO ŠTO SE DOGODILO PRE TE NOĆI, PRE DESET GODINA, KADA SAM IZGUBIO PAMĆENJE...

...ŽELIM DA OTKRIJEM KO SAM BIO PRE OVOGA... IAKO ME PLAŠI... I U TOM SMISLU DA, MOŽETE DA GOVORITE O NOĆNOJ MORI: ZATO ŠTO IMAM OSEĆAJ DA MOJ PRETHODNI ŽIVOT SKRIVA NEŠTO MRAČNO, MONSTRUOZNO!


NARAVNO, VEĆ SAM POKUŠAO SA NEUROLOZIMA, PSIHOANALITIČARIMA I HIPNOTIZERIMA: NIŠTA... IMAO SAM ... EHM...POČETAK TUMORA ...! ODSTRANJEN MI JE JEDAN MALI DEO MOZGA, BAŠ ONAJ U KOJEM JE CENTAR ZA PAMĆENJE... ALI NEMOGUĆE DA JE SVE NESTALO!

A, I KAKO TO DA ME NIKO NIJE TRAŽIO ILI PREPOZNAO U OVIH DESET GODINA? OSIM MOG GALERISTE I PONEKOG DRUGOG, MISLIM...NEKO KO ME POZNAJE U DUŠU: PRIJATELJI, ŽENE...MOJI RODITELJI? ROĐACI?...

POSEBNO SAD KAD SAM POSTAO SLAVAN NEKO BI TREBALO DA SE POJAVI, KAD ONO NIŠTA! TO JE APSURDNO! IMAO SAM 29 GODINA, ONE NOĆI: NEMOGUĆE DA SAM IH PREŽIVEO U POTPUNOJ SAMOĆI!...
A, NIJE SAMO TO... PONAVLJAM, OSEĆAM DA JE BILA JEDNA STRANA MRAČNA... NEŠTO... LOŠE...
MMM...PILI STE MNOGO, MOŽDA STE BILI ALKOHOLIČAR.... AKO JE TAKO, RADI SE O KAJANJU KOJE OSTAJE, KADA SE FLAŠA OSTAVI...

...JANJE... EVO JEDNE REČI KOJA NEŠTO GOVORI...ALI JA NISAM ALKOHOLIČAR, A DOKAZ ZA JE DA JA S VREMENA NA EME NASTAVLJAM DA PIJEM ČNU MORU, DOK ALKOHOLIČARI NE MOGU VIŠE DA TAKNU GUTLJAJ ALKOHOLA, A DA OPET NE POČNU DA PIJU...
REKLI STE "NOĆNA MORA"...

"DA... TO JE BILO IME JEDNOG KOKTELA, KOJI SAM PIO U PABU "NAJTMER"...
NIGHTMARE PUB
JOŠ JEDNU NOĆNU MORU, DŽO...

CRAACK!
ZAR NEMATE NEKU KABANICU, NEKI KIŠOBRAN?...
TO BI POKVARILO MOJ IMIDŽ...
DA LI JE OVO TO MESTO?
DA... I SVE JE OSTALO ISTO KAO NEKAD... UKLJUČUJUĆI KIŠU I SEVANJE...
STO MU GROMOVA, NAJDUŽE NEVREME U ISTORIJI!...
ALI JA SAM U STVARI HTEO DA KAŽEM...
DA, IZVINITE, TO JE BILA SAMO ŠALA... KADA NISAM U GRUČOVOM DRUŠTVU TRUDIM SE DA GA ZAMENIM...
ZDRAVO, DŽO...
?!
KO MI TO DOLAZI!
VALE, DA LI SI TO BAŠ TI ! VAL FIN!

STARI SMUK! KOLIKO JE VREMENA PROŠLO! EH, POSTAO SI MNOGO SLAVAN ZA JEDAN BIRCUZ KAO ŠTO JE OVAJ MOJ ?
NE GOVORI GLUPOST! NEGO NAM NAPRAVI DVE NOĆNE MORE!
HMM... MENI JE DOVOLJAN BEZALKOHOLNI SAN, HVALA.
DESET GODINA! OD ONE VEČERI KADA SU UBILI POLICAJCA, AKO NE GREŠIM!
VEĆ...
A KADA SMO VEĆ KOD TE VEČERI... JA SAM PRIVATNI DETEKTIV, RADIM ZA VALA... NE SEĆATE SE NIČEG ČUDNOG, SPECIFIČNOG?...OSIM ZLOČINA, MISLIM...
PA, NE... LOKAL JE BIO PRAZAN... KAO I SADA...
...NAPROTIV, NE, SADA KADA RAZMISLIM, BIO JE JOŠ JEDAN GOST, ZAKUKULJEN...
BAŠ KAO ONAJ TAMO!
!
?
ČEKAJTE, VAL!
...ETO, ČUDNA STVAR... NE SEĆAM SE DA SAM GA VIDEO NI KAKO ULAZI NI KAKO IZLAZI...

HEJ, KOG ĐAVOLA?

AAH!
SOCK

VAL, JE LI SVE U REDU?...
MMMM...?!

...DOĐITE, BOLJE DA IDEMO...
ALI... NISAM... NISAM UZEO... MOJU NOĆNU MORU...

NEMA VEZE...

!?!

...NOĆNA MORA JE UZELA TEBE!

AAAH!

NA LOŠEM SI PUTU, VALE... AKO TAKO NASTAVIŠ, NA KRAJU ĆES OTKRITI TAJNU MOGA POSTOJANJA...

N...NE!... JA... JA SAMO ŽELIM DA PONOVO PRONAĐEM SVOJE PAMĆENJE!...

JA SAM GA PROŽDRAO I SADA JE U MENI... JA SAM TVOJE PAMĆENJE!... NEMOJ ME VIŠE TRAŽITI, VALE...

SOCK
...ILI ĆEŠ SVE IZGUBITI!
AAAH!

VALE,... JE LI SVE U REDU?
MMMM... EH?... D...DILAN?!... VI STE... KO... KOLIKO SAM BIO U NESVESTI?...

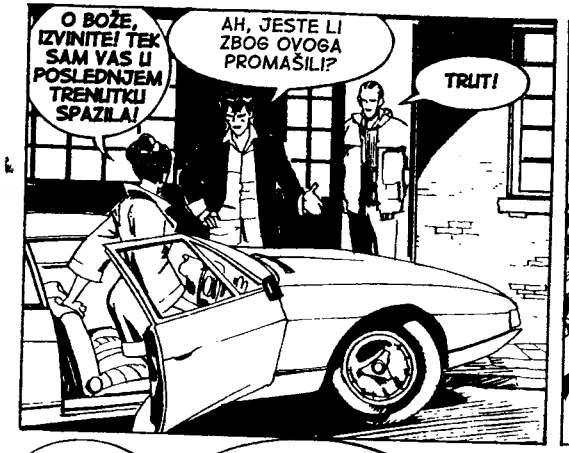
...NEKOLIKO SEKUNDI...
IMAO... IMAO SAM NOĆNU MORU...
NISI JOŠ, EVO JE OVDE!

HEJ, ALI...ONOG TIPA VIŠE NEMA! DŽO, JESTE LI VIDELI KADA JE IZAŠAO?
NE, JA SAM BAŠ GLEDAO VAS...

NESTAO...

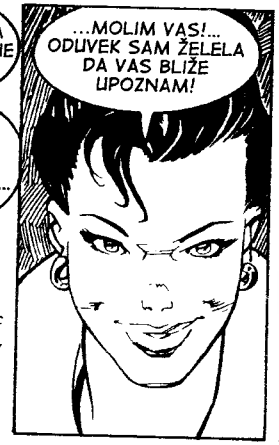
?!
KOHAHA!

VROOAAARSKREEK
EHI!


O BOŽE, IZVINITE! TEK SAM VAS U POSLEDNJEM TRENUTKU SPAZILA!
AH, JESTE LI ZBOG OVOGA PROMAŠILI?
TRUT!

DILANE, OVO JE TRUT, MOJA ŽENA... DOGOVORIO SAM SE DA NAS POKUPI...
PA, MENE SKORO DA JE POKUPILA
IZVINITE JOŠ JEDNOM... A JOŠ SAM I VAŠA OBOŽAVATELJKA!
UPROPASTILA SAM NAŠ PRVI SUSRET!

PRVI SUDAR, HOĆETE DA KAŽETE...
DŽO SE NE SEĆA NIČEGA DRUGOGA, NEMA SVRHE INSISTIRATI... DILANE DOĐITE KOD NAS NA JEDNO PIĆE?
OH, DA ŽELIM DA SE ISKUPIM!...


...MOLIM VAS!... ODUVEK SAM ŽELELA DA VAS BLIŽE UPOZNAM!

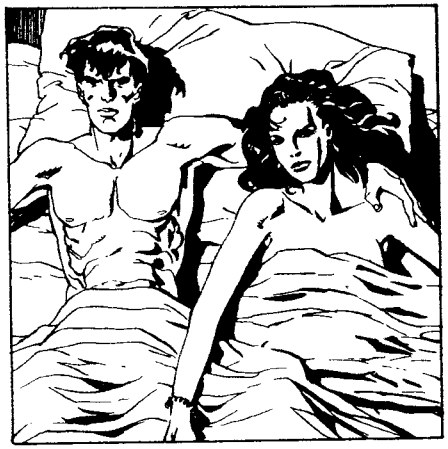
PA DOBRO... ALI NE PREBLIZU JER ĆE ME VAL OTPUSTITI ZBOG LJUBOMORE!...

DOBRO...

...MOŽEMO LI DA NASTAVIMO NAŠ RAZGOVOR, DŽO...
PODSEĆAO SAM TE NA ONO KADA SI UBIO SVOJU SUPRUGU!...

NE, NISAM JE UBIO!...
NE SVOJOM RUKOM ALI KADA JE IMALA SRČANI UDAR NISI ZVAO LEKARA... OSTAVIO SI JE DA UMRE...
NARAVNO, ZASLUŽILA JE TO TA OŠTROKONĐA KOJA TI JE UNIŠTILA ŽIVOT... ALI SVEJEDNO, NJENA SMRT JE SEĆANJE KOJE BI ŽELEO DA ELIMINIŠEŠ, ZAR NE, DŽO...
...TAKO, KAO ŠTO BI ŽELEO I DA PROMENIŠ ŽIVOT, DA ODEŠ IZ OVE JAZBINE... MOŽDA DA OTVORIŠ NEKI LUKSUZNI BAR, U CENTRU... SVE ONO ŠTO TI JA MOGU DATI...
ZA UZVRAT TI TRAŽIM DA NIKADA NIKOME NE OTKRIVAŠ MOJE POSTOJANJE
!?!
ONDA, PRIHVATAŠ?
JA... DA... DA... PRIHVATAM

...ZNATE, MOŽDA JE NESVESNO TRUT ZAISTA POKUŠALA DA VAS PREGAZI... ONA JE VAŠA OBOŽAVATELJKA, SLAŽEM SE, ALI NE ODOBRAVA ŠTO JA ISTRAŽUJEM SVOJU PROŠLOST, PA SAMIM TIM NI ŠTO SAM VAS UNAJMIO...
PA... VERUJEM SAMO DA SUDBINU NE TREBA IZAZIVATI... TO ŠTO SI JE ZABORAVIO BIO JE POČETAK TVOGA NOVOG ŽIVOTA; ZAŠTO BI JE OŽIVLJAVAO ?
MMM...
...MOGU LI DA VIDIM OVU SKULPTURU ? NAZIV OBEĆAVA...
NOĆNA MORA
NE!
ONA JE MOJA! SAMO MOJA!
...TO JEST, ŽELEO SAM DA KAŽEM... NIJE GOTOVA... IZVINITE... ALI TO JE MANIJA UMETNIKA, ZNATE?... JA... MISLIM DA ĆU DA IDEM NA SPAVANJE... TRUT DA LI BI ODVEZLA DILANA KUĆI?...
NIJE NEOPHODNO, NE PADA KIŠA, MOGU DA IDEM PEŠKE...
NE!
MOJ SI... SAMO MOJ...



JA... OSEĆAM SE KRIVOM... JA VOLIM VALA...

I JA TAKOĐE... S TOM RAZLIKOM ŠTO JA VOLIM TEBE...

IZVINI, NE TREBA VIŠE NIKAD DA SE DOGODI... NAPROTIV, ŽELELA BIH DA IZBRIŠEM I OVAJ DOGAĐAJ IZ SEĆANJA... VOLELA BIH DA GA NEKO ISTRGNE IZ MOG MOZGA...
A ZATIM DA ME UNAJMIŠ DA TI GA PONOVO NAĐEM?...

...BIO JE OVO LEP SAN... ILI NOĆNA MORA?...

...NE ZNAM KAKO TI, ŠEFE, ALI JA SAM NOĆAS IMAO DIVAN SAN I NOĆNU MORU. SAN JE BIO DA SAM U KREVETU SA JEDNOM BOŽANSTVENOM ŽENOM. A NOĆNA MORA, DA JE ONA SPAVALA I SANJALA DA JE U KREVETU SA KEVINOM KOSTNEROM.

TI, MEĐUTIM NISI SPAVAO, ZAR NE? VIDI SE PO PODOČNJACIMA. IMAM JEDAN DOBAR LEK ZA NESANICU: POTRUDI SE DA OSTANEŠ BUDAN.

MMM... JA SAM SE ZALJUBIO...

VEĆ JE PROŠLO MESEC DANA? KAKO VREME LETI! ALI U ČEMU JE PROBLEM? REKLA TI JE DA LIČIS NA NJENOG TREĆEG MUŽA A IMALA IH JE SAMO DVA?

IMA SAMO JEDNOGA I ON JE MOJ KLIJENT...

...ZBOG TOGA SE OSEĆAM KRIVIM... ALI NIJE SAMO TO IMA JOŠ NEŠTO, NEŠTO ČUDNO... STVAR ZA MOJE PETO I PO ČULO...

...A TO "I PO" ZNAČI DA ĆU I JA PRETRPETI ŠTETU, KAO I OBIČNO!

NEW SCOTLAND YARD

IMA NEČEG NEOBIČNOG ZAISTA: SVI PODACI O FINU PRESTAJU PRE DESET GODINA!...

MMM...

LONDONTOWN

...BILO JE TO KADA JE SVEDOČIO O UBISTVU ONOG POLICAJCA...

TRENUTAK! KOMPJUTER KAŽE DA SU POSTOJALI PODACI O NJEGOVOM PRETHODNOM ŽIVOTU, ALI SU **GREŠKOM IZBRISANI!**...

?!

...A OVO JE ISTO TOLIKO ČUDNO: I TRUT KAO DA SE POJAVILA NIOTKUDA, ISTE VEČERI!...

TRUT... NA TRENUTAK... ČINILO SE KAO DA SI SE POJAVILA NIOTKUDA... KAO ONE VEČERI... NOĆAS TE NISAM ČUO KADA SI UŠLA.

PIO SI, SPAVAO SI DUBOKIM SNOM, NISAM ŽELELA DA TE PROBUDIM...

MMM... NIJE VALJDA DA SI PODLEGLA DILANOVOM ŠARMU ?

KAKO DA NE? NJEGOV LOSION ZA BRIJANJE JE NEODOLJIV!...

...NOĆNA MORA... TO JE JEDNA REČ NA KOJU SAM SE NAVIKAO, ALI SE SUVIŠE ČESTO POJAVLJUJE U OVOJ PRIČI I U POLICIJSKIM IZVEŠTAJIMA... VAL JE NASTAVLJAO DA JE PONAVLJA, TOKOM ISPITIVANJA... "NOĆNA MORA" JE PIĆE KOJE TOČI DŽO...

...A I NAZIV SKULPTURE KOJU MI JE ZABRANIO DA OTKRIJEM!...

...BLOK? PROBAJ DA UBACIŠ TERMIN "NOĆNA MORA" U KOMPJUTER...
ODMAH! IMAŠ LI I MUZIČKU ŽELJU?...
KAO ŠTO SAM I MISLIO: VIKENDOM IDU U KUĆU NA SELU...
NE MOGU DA DOČEKAM DA VIDIM DECU! DADILJA MI JE REKLA DA VEĆ NEKOLIKO NOĆI SPAVAJU LOŠE...
...NEPREKIDNO IMAJU NOĆNE MORE...
DYD 666
NADAM SE DA NEMA ALARMA...
TLAK

!!
NE!
?!
NOĆNA MORA

TRUT! ALI ŠTA...?
KRENI UNAZAD! SMESTA!

MORAMO GA UBITI, ILI JE KRAJ!

...EVO... NEMA NIKOGA, SVE JE NORMALNO... A I DA JE NEKO UŠAO UKLJUČIO BI SE ALARM...
N...NE AKO GA JE ON ONESPO-SOBIO...

TRUT, ŠTA TI JE? KO JE TO "ON"? I KOGA BI TREBALO DA UBIJEMO?
NOĆNU MORU...
A ČOVEK KOGA TREBA POSLATI NA GROBLJE

...JE DILAN DOG!"

BIO JE OVDE, OSEĆAM GA ...I VIDEO JE
ALI... TRUT...

NE!

NE... ZABRANIO SAM I TEBI DA GA GLEDAŠ! OBEĆALA SI MI...
VALE... BUDALO...

TI SI OBEĆAO!

JA...OH, BOŽE... NE NIJE MOGUĆE!...

SCRAAAHHATTCHHH!
NOOOOOOOOOO

ZAŠTO?
ZAŠTO SI SVE UPROPASTIO...

...LJUBAVI MOJA?...

AAAH!

SJNAK!

AAAH!

VALE!
ŠTA SE DEŠAVA?!

NOĆ...
NOĆNA MORA...
UŽASNA!...
SANJAO SAM DA TI...
JA SAM TU... NE GOVORI NIŠTA...
NE PRIČAJ...

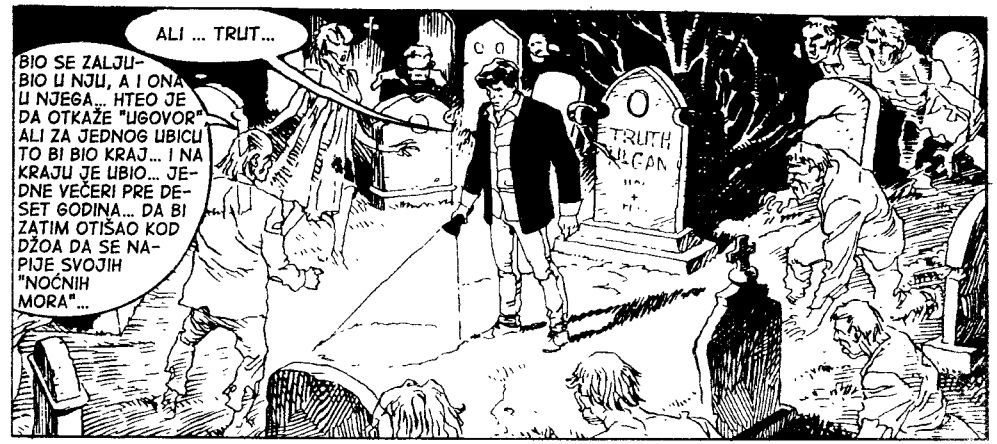
...SADA ĆEMO OTIĆI NA SELO... ŽELIM DA VIDIM DECU... MOŽDA POSLEDNJI PUT... DILAN JE SVE SHVATIO... VIDEO JE, I SVE JE SHVATIO... NE OSTAJE NAM MNOGO VREMENA...

TRUT LOGAN
1959-1983

NADAO SAM SE DA JE KOMPJUTER UKAZIVAO NA NEKOGA DRUGOG... "NOĆNA MORA" TO JE BILO ŠIFROVANO IME **PLAĆENOG UBICE!...** EVO PROŠLOSTI KOJU JE VAL ŽELEO DA PRONAĐE, A KOJE SE ISTOVREMENO PLAŠIO...
TRUTH
LOGAN
1959
+
1983

TRUT LOGAN JE BILA JEDNA OD MALOG BROJA USTANOVLJENIH ŽRTAVA... ALI POLICIJA RAČUNA DA JE UBIO NAJMANJE PEDESET OSOBA...
DA...

A MI SMO NEKE OD NJIH... DRUGE SU SAHRANJENE NA DRUGIM GROBLJIMA... **VAL FIN JE BIO MONSTRUM... ŽIVA NOĆNA MORA!...**
?!!


ALI ... TRUT...
BIO SE ZALJU-BIO U NJU, A I ONA U NJEGA... HTEO JE DA OTKAŽE "UGOVOR" ALI ZA JEDNOG UBICU TO BI BIO KRAJ... I NA KRAJU JE UBIO... JEDNE VEČERI PRE DESET GODINA... DA BI ZATIM OTIŠAO KOD DŽOA DA SE NAPIJE SVOJIH "NOĆNIH MORA"...
TRUTH
LOGAN

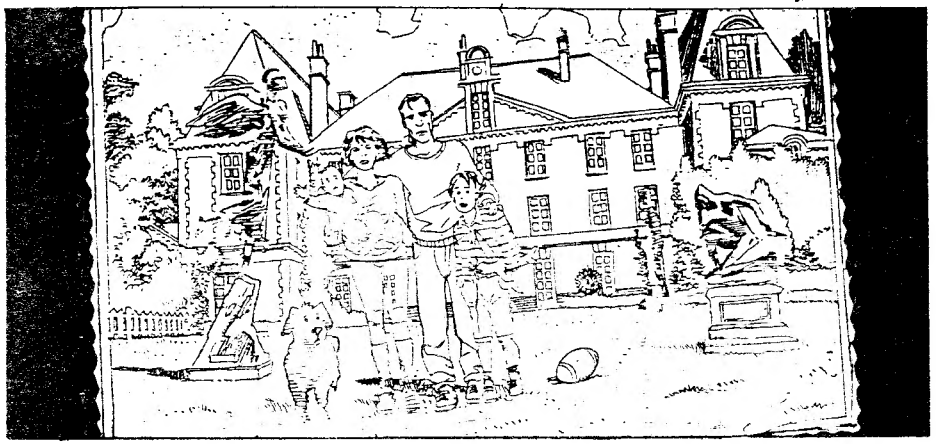
I NE ZNAMO KAKO JE USPEO DA ZABORAVI... DA SE ZAVARAVA DA SE NIJE DOGODILO... A TRUT JE IZAŠLA IZ GROBA, VRATILA SE KOD NJEGA...

ŽRTVA I UBICA SJEDINJENI U LJUBAVI I SMRTI!...

"...U ILUZIJI DA SAN..."

"...MOŽE DA OTERA..."

"...NOĆNU MORU..."



JOŠ JEDNO, DŽO...
ZAR NISI DOVOLJNO POPIO, VALE?..

NEDOVOLJNO DA ZABORAVIM... SEĆANJA SU SE VRATILA...
EH, SEĆANJA, MOGU BITI ZAISTA RUŽNA... NA SVU SREĆU JA IH VIŠE NEMAM... A OVO JE MOJE POSLEDNJE VEČE OVDE... SUTRA OTVARAM NOVI BAR U CENTRU...

VALE...
OH, TO STE VI... BOJIM SE DA ĆU MORATI DA VAS OTPUSTIM... NOĆNA MORA JE PRESTALA...

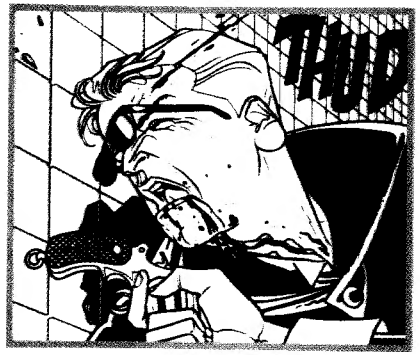
NE, VALE... ŠTAVIŠE, PONOVO POČINJE OD KADA SE PREKINULA... OVDE SAM DA VAS ODVEDEM U SKOTLAND JARD, GDE ĆETE BITI UHAPŠENI ZA UBISTVA...

HA! HA! HA!
DILANE, PIŠTOLJ!
BANG
AUUU

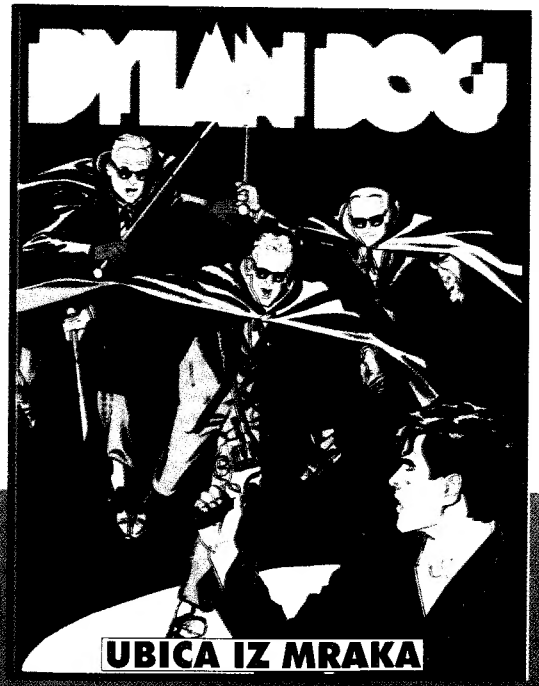
U REDU... VIDIMO SE MOŽDA DRUGI PUT... A DO TADA, LEPO SANJAJ...
!

PRIZVAO SAM JE DA ME UBIJE... KAKO SAM GLUP, ZAR NE? NE MOŽES DA UBIJEŠ SEBE SAMOG... NE OBOJE!...
PA, KRENIMO...
ALI ŠTA JE DŽOU?...
JADNIČAK, KAO I NJEGOVA ŽENA... I TO BAŠ SAD KAD MU SE OSTVARIVAO SAN DA IMA LUKSUZAN LOKAL...
MRTAV JE... INFARKT...
...A NAŠ... TO JEST VAŠ PRIJATELJ ISKORISTIO JE SITUACIJU DA NESTANE KAO I OBIČNO...
KO ZNA KOLIKO LJUDI SE SADA NALAZI SA SVOJOM NOĆNOM MOROM... KO ZNA NAD KOLIKO LJUDI ĆE SE OSTVARITI NJENA MOĆ, A KOLIKO ĆE IH SE SPASITI, BAREM ZA NEKO VREME...
NIGHTMARE'S PUB
...ILI ZAUVEK DA BI SE SJEDINILI U SNU O SMRTI...

POTRAŽITE NA KIOSCIMA



ZA MESEC DANA



DYLAN DOG

broj 2